



Ficha de datos de seguridad  
de acuerdo con la directiva  
2006/1907/CEE  
(2006/1907/EC)

**STONHARD**

**1. Identificación del preparado/Empresa**

**Descripción del Producto**

**Nombre:** S'SHIELD SEALER/UC RESIN  
962B

**Fecha última revisión:** 10/11.  
**Reemplaza:** 09/05/2008

**Identificación de la empresa**

**Importador** StonCor Europe  
9 Rue du Travail, 1400 Nivelles Belgium

**Proveedor:** Stonhard, Division of StonCor Group, Inc.  
:  
One Park Avenue  
Maple Shade, NJ 08052  
USA

**Teléfono de Emergencia:** +1 856 7797500 (US)

Regulatory/Technical Information:  
32-67-493-710 Nivelles, Belgium  
31-165-585-200 Roosendaal, Netherlands  
3902-253-751 Cologno Monzese, Italy

**24 Hour Emergency Phone:** CHEMTREC +1 703 5273887 (Outside US)

**2. Identificación de los riesgos del preparado**

**Riesgos del preparado**

R36/38 Irrita los ojos y la piel.  
R43 Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.  
R51/53 Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

**3. Composición/Información sobre los componentes**

**Composición química**

**Descripción:**

**Substancias que presentan un riesgo:**

CAS-No.	EC No.	Denomine según EC	%	Símbolos	Frases R
25068-38-6	500-033-5	producto de reacción: bisfenol-A-epiclorhidrina resinas epoxi (peso molecular medio<= 700)	75-100	N, Xi	R36/38-43-51/53
68609-97-2	271-846-8	oxirano, mono[(C12-14-alquilo)metil] derivados	2.5-10	Xi	R38-43
64742-94-5	265-198-5	nafta disolvente (petróleo), fracción aromática pesada; Queroseno, sin especificar	< 1.0	Xn	R65
64742-95-6	265-199-0	nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera; nafta de bajo punto de ebullición, sin espec	< 1.0	Xn	R65
108-83-8	203-620-1	2,6-dimetil-4-heptanona (diisobutilcetona)	< 1.0	Xi	R10-37
109-43-3			< 1.0		
70657-70-4	274-724-2	acetato de 2-metoxipropilo	< 1.0	T	R10-37-61

**Información adicional:** Los textos de las frases R arriba indicadas (si las hay) están descritos en la sección 16.

**4. Primeros auxilios**

**General Advice:** Irrita la piel. Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel. Nocivo para los organismos acuáticos. La

exposición prolongada o repetida aumenta el riesgo.

**Inhalación:** Consultar a un médico después de una exposición importante. Salir al aire libre.

**Contacto con la piel:** Eliminar inmediatamente lavando con jabón y mucha agua desprendiéndose del calzado y de todas las ropas contaminadas. Si continua la irritación de piel, llamar al médico. Utilícese un jabón neutro, si está disponible.

**Contacto con los ojos:** Enjuagar inmediatamente con abundancia de agua, también debajo de los párpados, por lo menos durante 15 minutos. Retirar las lentillas. Si persiste la irritación de los ojos, consultar a un especialista.

**Ingestión:** Nunca debe administrarse nada por la boca a una persona inconsciente. Limpiar suavemente o lavar la boca con agua. Administrar pequeñas cantidades de agua. NO provocar vómitos.

## 5. Medidas de lucha contra incendios

**Medios de extinción recomendados:** Bióxido de Carbono, Seque Sustancia Química, Espuma

**Por Razones de Seguridad NO usar:** Alcohol, soluciones con base alcohólica o cualquier otro producto que no esté en la lista.

**Con respecto a los Riesgos específicos, los Productos por sí mismos o como resultado de descomposición (incluyendo gases):** ninguna información

**Equipo de protección especial para los bomberos:** Contiene componentes epoxídicos. Véase la información facilitada por el fabricante. Chorro de agua de gran volumen Usar agua pulverizada, espuma resistente al alcohol, productos químicos secos o dióxido de carbono. En caso de fuego, protéjase con un equipo respiratorio autónomo.

## 6. Medidas a tomar en caso de vertido accidental

**Medidas del Personal de Seguridad/Medidas medioambientales/Métodos de Limpieza/Contenido:** Asegúrese una ventilación apropiada. Utilícese equipo de protección individual. Impedir nuevos escapes o derrames de forma segura. Contenga el derramamiento, empápelos con material absorbente incombustible, (e.g. arena, tierra, tierra de diatomáceas, vermiculita) y transfíralo a un contenedor para su disposición según las regulaciones locales/nacionales (véase la sección 13). Evite que el producto penetre en el alcantarillado. Evite que el material contamine el agua del subsuelo.

**Further Instructions:** Por favor revisar los requerimientos de eliminación de U.E. o los requerimientos de eliminación específicos del país para este material.

## 7. Manipulación Y Almacenamiento

### Manipulación

**Advertencia para la manipulación segura:** Llevar equipo de protección individual. Utilizar solamente en áreas provistas de ventilación y extracción apropiadas.

**Medidas técnicas:** Temperaturas extremas y luz directa del sol.

### Almacenamiento

**Advertencia para el almacenamiento seguro:** Almacenar entre 5 y 25 °C en un lugar seco y bien ventilado, lejos de fuentes de calor, ignición y luz directa del sol. Almacenar en envase original. Mantenerlo encerrado en una zona únicamente accesible por las personas autorizadas o calificadas.

## 8. Controles de exposición/protección personal

**Otras informaciones para el Planning de Instalación técnica.** Asegurarse de una ventilación adecuada, especialmente en locales cerrados. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa.

### Ingredientes con Límites de Exposición ocupacional (UE)

Denomine	%	LTEL ppm	STEL ppm	STEL mg/m3	LTEL mg/m3	OEL Note	Company TLU
producto de reacción: bisfenol-A-epiclorhidrina resinas epoxi (peso molecular medio <= 700)	75-100						
oxirano, mono[(C12-14- alquiloxi)metil] derivados	2.5-10						
nafta disolvente (petróleo), fracción aromática pesada; Queroseno, sin especificar	< 1.0						500.0 PPM
nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera; nafta de bajo punto de ebullición, sin espec	< 1.0						500.0 PPM
2,6-dimetil-4-heptanona (diisobutilcetona)	< 1.0						50.0 PPM
acetato de 2-metoxipropilo	< 1.0						

### Otros consejos:

**Referente a los límites de exposición regulada de obligado cumplimiento para la plantilla en cada país. Algunos componentes pueden no estar clasificados por los límites de la UE considerados como sustancias peligrosas y preparados regulados. La empresa publica los límites de exposición listados abajo son por referencia solo, basados en ACGIH Threshold Limit Values (TLV) o U.S. OSHA Permissible Exposure Limits (PEL).**

## 9. Propiedades físicas Y químicas

**Apariencia:**

CLARO

**Estado físico:**

Líquido

**Olor:**

LIGERO OLOR A EPOXI

**Propiedad importante para la seguridad**

Valores PH: NON-AQUEOUS

Rango ebullición: N.D. -

Media punto fundición:

Punto de inflamación, °C: &gt;200 F / &gt;93 C

Límite inferior de explosión, vol%: No aplicable  
 mmHG, Presión de vapor: NO SE HA DETERMINADO  
 Viscosidad : 1750 CPS  
 Hidrosolubilidad: NULO  
 VOC Content: 5.0

Límite superior de explosión, vol%: No aplicable  
 Sec DIN4

**Test Separación disolventes:**

Solido:

**10. Estabilidad Y Reactividad****Estabilidad:** Estable en condiciones normales. Estable No se descompone si se almacena y aplica como se indica.**Condiciones a evitar:** Temperaturas extremas y luz directa del sol.**Polimerización peligrosa:** La polimerización peligrosa no ocurre.**Materias a evitar:** Agentes oxidantes fuertes Ácidos y bases**Productos de descomposición peligrosos:** Alcoholes Dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>), monóxido de carbono (CO), óxidos de nitrógeno (Nox), humo denso negro. La descomposición térmica puede llegar a desprender gases y vapores irritativos. Reacción exotérmica**Notas:** Productos de descomposición peligrosos formados en condiciones de incendio.**11. Información toxicológica****Producto LD50:** ninguna información**Producto LC50:** ninguna información

Denomine según EC	CAS-No.	LD50	LC50
producto de reacción: bisfenol-A-epiclorhidrina resinas epoxi (peso molecular medio<= 700)	25068-38-6	11.4g/kg rat, oral	>20 ml/kg skin, sensitizer
oxirano, mono[(C12-14-alkiloxi)metil] derivados nafta disolvente (petróleo), fracción aromática pesada; Queroseno, sin especificar	68609-97-2 64742-94-5	>2000 mg/kg, oral, rat	>5 mg/L
nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera; nafta de bajo punto de ebullición, sin espec	64742-95-6	4700 mg/kg, oral, rat	3670 ppm/8 hours, rat, inhalation
2,6-dimetil-4-heptanona (diisobutilcetona)	108-83-8	>3200 mg/kg, oral, rat	1979 ppm / 6 hrs, rat, inhalation
acetato de 2-metoxipropilo	109-43-3 70657-70-4		

**12. Información ecológica****Información de eliminación:** ninguna información**Comportamiento en ambiente:** ninguna información**Efectos ecotóxicos:** ninguna información**Otras informaciones ecológicas:**Contenidos con acuerdo a EEC directivas 76/464/EWG el seguimiento de sustancias de agua peligrasa en cantidades > 1%  
 25068-38-6 producto de reacción: bisfenol-A-epiclorhidrina resinas epoxi (peso molecular medio<= 700)**13. Consideraciones sobre la eliminación****Recomendación:** Si no se puede reciclar, elimínese conforme a la normativa local. Eliminación de los desechos en plantas aprobadas de eliminación de desechos. Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación.**Codigo Europeo de residuos:** 080111**14. Información relativa al transporte**

## Transporte por carretera

**ADR/RID Clase:** 9  
**No UN:** UN3082  
**Grupo embalaje:** III  
**Nombre adecuado a embarcaciones:** ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S  
**Nombre técnico:** DIGLYCIDYL ETHER OF BISPHENOL A  
**Riesgo subsidiario embarcaciones:**

## Transporte por mar

**IMDG/GGVSee Clase:** **No UN:** UN3082  
**EmS-No.:** F-A, S-F **Página nº:** 152  
**Grupo embalaje:** III  
**Nombre adecuado a embarcaciones:** ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S  
**Nombre técnico:** DIGLYCIDYL ETHER OF BISPHENOL A  
**Riesgo subsidiario embarcaciones:**  
**Riesgo ambiental embarcaciones:**

**Transporte aéreo**  
**ICAO/IATA Clase:** 9 **No UN:** UN3082  
**Grupo embalaje:** III  
**Nombre adecuado a embarcaciones:** ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S  
**Nombre técnico:** DIGLYCIDYL ETHER OF BISPHENOL A  
**Riesgo subsidiario embarcaciones:**

## 15. Información reglamentaria

### Clasificación

### Símbolos de peligro



Irritante, Peligroso para el medio ambiente, Sensibilizante

### Contiene:

producto de reacción: bisfenol-A-epiclorhidrina resinas epoxi (peso molecular medio <= 700)  
oxirano, mono[(C12-14-alkiloxi)metil] derivados

### Frases R

R36/38 Irrita los ojos y la piel.  
R43 Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.  
R51/53 Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

### Frases S

S24/25 Evítese el contacto con los ojos y la piel.  
S26 En caso de contacto con los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y acúdase a un médico.  
S37 Úsense guantes adecuados.  
S61 Evítese su liberación al medio ambiente. Recábense instrucciones específicas de la ficha de datos de seguridad.

### Otras clasificaciones o preparaciones específicas

ninguna información

## 16. Otras informaciones

### Información adicional : Los textos de las frases R arriba indicadas (si las hay) en la sección 2

R10 Inflamable.

R36/38	Irrita los ojos y la piel.
R37	Irrita las vías respiratorias.
R38	Irrita la piel.
R43	Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.
R51/53	Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.
R61	Riesgo durante el embarazo de efectos adversos para el feto.
R65	Nocivo por ingestión

#### **Lista de referencias**

Esta Ficha de Datos de Seguridad se recopiló con los datos y la información de las siguientes fuentes:

La Base de Datos Reguladora de Ariel proporcionada por la Corporación 3E en Copenhague, Dinamarca

El Sistema Europeo de Información de Sustancias Químicas (ESIS), proporcionados por el Centro Común de Investigaciones de la Comisión Europea en Ispra (Italia)

Anexo VI de la Directiva 67/548/CEE del Consejo de la UE

Directiva 67/548/CEE del Consejo - Anexo I ó la Directiva 1999/45/CE del Consejo de la UE

Decisión 2000/532/CE del Consejo de la UE y de su anexo titulado "Lista de Residuos".

**Ficha de Datos de Seguridad producida por:** Booz, John - [ehs@stoncor.com](mailto:ehs@stoncor.com)

La información de esta hoja corresponde a nuestro presente conocimiento. No está especificado y no tiene propiedades de garantía específica. La información es intencionada y proviene de guías generales de salud y seguridad basada en nuestro conocimiento de manipulación, almacenaje y uso del producto. No es aplicable por inusual o usos no estándar del producto o donde las instrucciones y recomendaciones no seas seguidas.